

NÉPRAJZI MÚZEUM

1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 12. Tel.: 473-2441, 473-2442, www.neprajz.hu

ÁLARCBAN / ÁLARC NÉLKÜL – BÚCSÚPILLANTÁS A MASZKOKRA

Maszk. Már maga a szó is izgalmat és titokzatosságot sugall. Fókuszban a Múzeumok Éjszakáján UTOLJÁRA LÁTHATÓ **Aranyba rejtett arcok – aranymaszkok Ázsiából. A Zelnik-gyűjtemény a Néprajzi Múzeumban** című kiállítás. A kiállítás főszereplője az arany, ám ezúttal nem csillogó ékszerként, nem pénzesládikák fenekéről előkerült érmeként, hanem különleges maszkok alapanyagaként. Ezen az éjszakán ki-ki elkészítheti és magával viheti az általa készített álarcot, miközben részese lehet a misztikus és titokzatos Ázsia sokszínű művészetének.

EXKLUZÍV TÁRLATVEZETÉS

Az *Aranyba rejtett arcok – aranymaszkok Ázsiából. A Zelnik-gyűjtemény a Néprajzi Múzeumban* című kiállításban 16.00, 17.00, 00.00 órákor.

MASZK és LAMPION BAZÁR

16.00–22.00 Kézművesműhelyeinkben elkészülhetnek az éjszaka hangulatához illő angyali vagy éppen démoni papír álarcok, aranyosra és ezüstösre festett gipszmedálok. A látogatók kipróbálhatják lány fémlapon, hogy miként készültek fémdomborítással a mesés szépségű aranymaszkok.
(1. emelet, a Díszterem előtti galéria)

VARÁZSLATOS SZIGETEK – BALI, JÁVA, SZUMÁTRA

18.00–19.30 AZ INDONÉZ SZIGETVILÁG HAGYOMÁNYOS TÁNCAI

Az indonéz szigetvilág hihetetlenül gazdag és változatos táncaiból láthatunk bemutatót az Indonéz Köztársaság művészeti együtteseinek tolmácsolásában. A tradicionális jávai udvari táncok, valamint a szumátrai és balinéz táncok megidéznek egy olyan ősi művészeti formát, melynek kifinomult mozdulatai, kecses fej- és kéztartásai, szemjátékai egy távoli kultúra világába vezetnek, miközben a közönség megismerkedhet az indonéz népviselettel is.
Az előadást H. E. Mangasi Sihombing, Indonézia budapesti nagykövete nyitja meg.

20.00–21.30 A TIGRISEMBER – UTÓŚ ÖRÖMZENE HATÁROK NÉLKÜL

A **Triginta Percussion – Nyusztay Iván, H. Magyar Kornél, Szabó Mátyás** felállású trió – a Néprajzi Múzeum délkelet-ázsiai éjszakáján arra vállalkozik, hogy megszólaltassa egy kiállítás, az *Aranyba rejtett arcok...* lelkét. Zenéjük a széles értelemben vett délkelet-ázsiai tradíciókból táplálkozik, megidézik a skorpióálarc, a szarvascsőrű madár, a tigrisember világát. A koncerten a Triginta Percussion hároméves fennállásának legjobb tradicionális – és tradicionális zenei ihlettségű – darabjait helyezi új kontextusba. Ebben segítségükre lesz a zeneszerzőként és multiinstrumentalistaként egyaránt kiemelkedő **Monori András** és az audiovizuális művészet egyik fiatal tehetsége, **Sztojánovits Andrea**. Előadásuk során szerves egységet alkot a legszigorúbb értelemben vett hagyomány és az egyéni invenció, elmélyültség és virtuozitás. Ezen az estén – a zene segítségével – kísérletet tesznek az aranymaszkok világának és a mai vizuális technika talán legizgalmasabb válfajának összehozására is.

22.00–22.40 IDŐSZÖVET

Gergye Krisztián és Dus Polett tradicionális jávai tánc- és wayangestje

A jávai árnyékszínház és a tánc évszázadok óta a szépséget, a harmóniát, az isteni rendet és az emberi élet értékeit közvetíti. Mit jelent számunkra mindez gyors és modern világunkban? Hogyan tudunk kapcsolódni ma, Budapesten az egyetemességhez, miként tudunk eljutni ahhoz a gyökérhez, amely országokon, kultúrákon, korokon túl összekapcsol minket, embereket?
Erre a kérdésre keres választ, és a kapcsolódást segíti **Gergye Krisztián** tánca és **Dus Polett wayangjátéka**.

23.00–23.30 ARUM MELATI INDONÉZ TÁNCSSOPORT

A tradicionális művészetekben, így a táncban is egy adott nép „életérzése”, kulturális és esztétikai értékrendszere is kifejeződik. Az **Arum Melati** táncsoport előadásában betekintést nyerhetünk az ezernyi szigetből álló Indonézia néhány jellegzetes táncának különleges ritmus- és mozgásvilágába. A szakrális vagy világi táncok sajátos esztétikájának, szuggesztív és rafinált formanyelvének megtapasztalásával közelebb juthatunk a táncokat létrehozó kulturális közeg mentalitásának, lelkületének megsejtéséhez. A táncsoport tagjai ösztöndíjasként Indonéziában, illetve itthon, az Indonéz Nagykövetségen folytatták művészeti tanulmányaikat, és ízelítőt kaphatunk a tradicionális balinéz és jávai táncokból.

A táncsoport tagjai: Antal Orsolya, Irda Risdiarti, Urbán Szibilla

Vendég: Iris Kanaan

23.30–01.00 YAVA – VILÁGZENEI KONCERT

A Fonogram világzenei díjra jelölt **YAVA zenekar** dalait a dinamikus, táncra perdítő ritmusok és a szívhez szóló népdalok egyaránt jellemzik. A YAVA zenészei a világ különböző pontjain tanultak, éltek, alkottak, és a zene nyelvén találtak egymásra. Tradicionális hangszereken mai hangzással közvetítik az örök emberi és zenei értékeket. **Legújabb vállalkásuk a jávai tradicionális és kortárs zene magyar zenei hagyományokba ágyazása.**

Erről a zenei élményről így vall H. E. Mangasi Sihombing, Indonézia budapesti nagykövete: „A szigetvilág hagyományait többen próbálták már modern zenével párosítani, de ez csak akkor sikeres, ha megtalálják a jávai zene lelkét. A YAVA koncertjein megszületik ez a spirituális légkör, ami rendkívül boldoggá tesz. Éppen ezért találónak érzem a zenekar nevét, hiszen amit játszanak, az mindennek a legjava.”

(Aula)

KELETI TEAHÁZ és ÁZSIAI SLIDESHOW

Teakülönlegességek, teaszertartások, slideshow, gamelán zene és tradicionális táncok

18.00–02.00 A ***Kretek indonéz teaház*** autentikus keleti környezettel, egyedi teákat felvonultató kínálatával, teakóstolóval és -bemutatóval, vízpipával és Indonéziát idéző művészi alkotások kiállításával várja a látogatókat. Egész este világzene, fúziós indonéz és keleti zene, ázsiai hangszerek vására és indonéz finomságok.

Óránként tradicionális indonéz táncok és gamelán zene.

(Előcsarnok)

MUZBO – a Néprajzi Múzeum boltja

18.00–23.00 Távol-közeli receptklub

Éjszakai evők, zugszemegézők, 10 után is vacsorázók! Ma éjjel legális, ha étkeken jár az eszük! A Muzbo receptklubot nyit, a távol-keleti és óceániai ételek-italok ismerőit keresve! Olyan recepteket gyűjtünk, amelyek itthon is elérhető alapanyagokat használnak fel, illetve amelyek kreatívan helyettesítik a távoli hozzávalókat. Milyen a thai tésztás leves magyarosan? És milyen lesz a *nasi goreng*, ha egy indonéz szakács Budapesten főz? A muzbóban asztal mellett és üzenőfalon keresztül is megoszthatják egymással tapasztalataikat!

19.30–20.00 A jávai kultúra mintái

Kamarakiállítás batikanyagokból – kiállításmegnyitó

A batik mint a jávai kultúrát meghatározó, magasan fejlett és kifinomult textilművészet a szultáni udvarokban fejlődött tökélyre. A Múzeumok Éjszakáján megcsodálhatjuk a batikolt textíliák nemes eleganciáját, izgalmas mintáit és motívumait.

Alkalmi kedvezmények az alábbi kiadványainkra a muzbóban:

Aranyba rejtett maszkok – katalógus – 20%

Időképek – 30%

Taking them back... European Collectors - Non-European Collections of the Museum of Ethnography

Baráthosi Balogh Collection Catalogue

(1. emelet)

VILÁGKONYHA

16.00–02.00 Ételkülönlegességek az Osváth Kereskedőházból

Éheseknek virsli, debreceni mustárral, ketchuppal és puha kenyérrel, libazsíros kenyér hagymával és zöldségekkel, bécsis zsemle, sajtos, tepertős és magos házi sütésű pogácsák, házi zserbó, mézes és piték.

Farkaséheseknek hagymás-vörösboros marhasült burgonyafánkokkal, fokhagymás csárdapecsenye tört hagymás burgonyával, fűszeres csirkecomb filé zöldséges rizzsel.

Ázsiai étkekre éheseknek

Thai – csirkemell falatok brokkolival és szójaszósszal, csirkemedalionok citromos mártásban, kókuszreszeléssel

Indonéz – sertésoldalas egzotikus gyümölcsmártásban, sült csirkemell csíkok szezámaggal és chilivel ízesítve

Maláj – tengeri hal szeletek fokhagymás sajtmártásban, ananászos, currys rizs

Kínai – tavaszi tekerecs, kínai zöld jeges tea

Egzotikus gyümölcsökből készült alkoholmentes koktélok

(Előcsarnok)

TÁRLATVEZETÉSEK

(M)ilyenek a finnek? Finnország magyar szemmel

18.00, 20.00, 22.00 óra

Egy falu az országban – Átány. Emberek, tárgyak, kapcsolatok

18.00, 20.00, 22.00 óra

KIÁLLÍTÁSOK

Állandó kiállítás

A magyar nép hagyományos kultúrája

Időszaki kiállítások

Aranyba rejtett arcok – aranymaszkok Ázsiából. A Zelnik-gyűjtemény a Néprajzi Múzeumban

(M)ilyenek a finnek? Finnország magyar szemmel

Egy falu az országban – Átány. Emberek, tárgyak, kapcsolatok

Alvar Aalto

KÜLÖNLEGES AJÁNLATUNK

A Néprajzi Múzeumban megváltott belépőjegyek (matricák) egyben ötvenszázalékos kedvezményt nyújtanak a múzeum elől induló **Mr. Nils Utazási Iroda nyitott autóbuszos városnézéseire**, és a **Legenda városnéző hajók egyórás programjára a Dunán**.